

01/2010
167. ÅRGANG

A photograph of a woman in a patterned dress holding a baby in a red shirt. The woman is looking down at the baby. The background is a sandy ground with shadows from trees. A red overlay is present in the lower right corner, containing the text 'BDM NYT' in white. The 'NYT' is written vertically to the right of 'BDM'.

BDM NYT

BRØDREMENIGHEDENS DANSKE MISSION

BDMnyt udgives af Brødremenighedens Danske Mission

Oplag: 3800. 10 nr. årligt; ISSN 0901 - 330X

Ansv. redaktør Vibeke V. Gravesen – T: 9732 3854

Formand Mogens Kappelgaard – T: 9732 3535

Landssekretær Sten Nielsen – T: 7456 2233

Tryk: A. Rasmussens Bogtrykkeri, Ringkøbing

Layout: Orla F. Møller, T: 3115 4890

Forsidebillede: Pige bærer sin lillesøster, Tanzania

Brødremenighedens Danske Mission

Nørregade 14

6070 Christiansfeld

T: 74 56 22 33

bdm@dmr.org - www.bdm-dk.dk

Giro: (01) 400-6666

Bank: 9743 4672 131928

Generalsekretær Erik Baun – T: 7586 1395



DU SKAL ELSKE HERREN DIN GUD AF HELE DIT HJERTE OG AF HELE DIN SJÆL OG AF HELE DIN STYRKE.

5. Mosebog 6,5

Dette vers er fra den afskedstale, Moses holdt til Israels folk, inden det skulle ind og tage det land i besiddelse, som var blevet lovet dem.

I talen pålægger Moses folket bl.a. at holde de bud, Gud havde givet dem under vandringen i ørkenen.

Men dertil kommer gentagne formaninger om at elske Gud. Det er som om Moses aner, hvor galt det vil gå, når først landet er erobret og folket sidder godt i det materielle set. "Når du har spist dig mæt, skal du tage dig i agt, at du ikke glemmer Herren, som førte dig ud af Egypten, af trællehuset." 5. Mos. 6,11b og 12.

Mon ikke vi alle kender til samme fristelse, som Israels folk oplevede, at gode tider kan fjerne vores opmærksomhed fra Gud, så vi let glemmer, at det er Ham, vi skylder alt.

Derfor skal vi minde hinanden om og lægge os det hver især på sinde, både når vi står op og når vi går i seng, når vi er ude og når vi er hjemme, at vi skal "elske Herren din Gud af hele dit hjerte og af hele din sjæl og af hele din styrke."

Gud har givet løfter og velsignelse for os til det.

Mogens Kappelgaard

MØDER:

Ønsker I et mere indgående kendskab til BDMs arbejde i Albanien, Tanzania og D.R. Congo, så henvend jer gerne til sekretariatet på tlf. 7456 2233

Sten Nielsen:

17. jan. kl. 12.00: Y's Men, Randers
03. febr. kl. 14.00:
Skovgades Plejehjem, Middelfart
11. febr. kl. 19.30: Sunds IM

Erik Baun:

01. jan. kl. 19.30: Børkop IM
03. jan. kl. 19.00: Gudstjeneste,
Gram.



Af Erik Baun
BDMs generalsekretær



MISSION HER OG NU

Hvad byder 2010 på i missionens arbejde? Vi ved, hvad vi har i gang. Vi ved, hvem der er udsendt til tjeneste i Tanzania. Vi ved, hvad der foreløbig er planlagt af forskellige møder ude og hjemme osv. Vi ved, at kirkeledelserne i Albanien, D.R. Congo og Tanzania har forventninger til os mht. fortsat økonomisk støtte, forbøn og samarbejde. Der er så meget, vi ved her i januar.

Eller er det mere rigtigt at sige, som vi – tror – vi ved.

Planer må ændres

Ja, det er sket, og det vil ske. Nye muligheder kan åbne sig. Det, vi troede var vejen, viste sig ikke at holde. Men vi lever i arbejdet under overskriften "Bed og arbejd" i tillid til, at Gud viser os vores plads i sin mission.

Mission her og nu

Sådan stod der på den præsentationstryksag, som BDM udsendte omkring 1. nov. 2009. – "Mission her og nu". Vi er i mission i Albanien, D.R. Congo og Tanzania, og muligheder og udfordringer er forskellige og mange i de tre lande, og vi er kaldet til at møde dem.

Meget er i støbeskeen

2010 vil for BDM være præget af en partnerskabsproces fra februar til oktober med Brødrekirken i Rukwa / Sumbawanga. Vi har en gammel samarbejdsaftale, og den trænger til at blive formuleret, så den passer til situationen i 2010 og kommende år. Det er ikke bare et stykke papir. Det er en proces, hvor vi skal arbejde sammen under en konference i Sumbawanga og senere i Christiansfeld.

Mogens Kappelgaard, Jørgen Bøytler, Kirsten Troelsen og jeg rejser til Sumbawanga først i marts, og sidst i september kommer der fire fra Rukwa til konference i Christiansfeld. Ved begge konferencer deltager hele den stedlige bestyrelse i arbejdet.

Partnerskabsprocessen betales med en bevilling fra DMR-U (Dansk Missionsråds Udviklingsafdeling).

Fokus på Tanzania

Lige efter partnerskabskonferencen sidst i september kommer der endnu flere gæster til Christiansfeld. Alle, der arbejder sammen med Brødrekirken i Tanzania vil mødes for at drøfte arbejdet. Der er deltagere fra Brødrekirkens fire provinser i Tanzania samt partnerbevægelserne fra Brødrekirkerne i Amerika og Europa. Vi forventer at blive godt 20 deltagere.

Vi skal drøfte rapporter og visioner og lægge planer for en række tiltag. Det er spændende at være med til, men det er også spændende og udfordrende at snakke på kryds og tværs i pauserne under mødet.

Det er meget afgørende for arbejdet i Tanzania, at alle involverede kan mødes hvert andet år.

Missionsfest

i 2010 er Missionsfesten d. 9. maj. Vi får bl.a. besøg af lektor Johannes Nissen fra Århus, der prædiker ved gudstjenesten i Brødrekirken og senere indleder Missionsforsamlingen med foredraget: Den fuldkomne kærlighed - om missionens drivkraft. Gå ikke glip af Missionsfesten 2010 i Christiansfeld. ■



Af Knud Elmo Knudsen
missionær i Kipili, Tanzania

EVANGELISERING I KØLVANDET AF MOBILKLINIKKEN

Jesu ord til Johannes, mens denne var fængslet af Herodes, lød: "Blinde ser, døve hører, lamme går og evangeliet prædikes for de fattige". Dette er med få ord essensen af mission og dermed også en understregning af, at Mobilklinik og evangelisation er tæt knyttet til hinanden.

BDMs sundhedsarbejde, Projekt Mobilklinik, er som alle andre projekter en bekræftelse af troværdigheden i evangelisationen. Nøjagtig som Jesus brugte gerninger, tegn og undere til at gøre sit budskab troværdigt, er vi nødt til gennem næstekærlige gerninger at gøre Guds kærlighed troværdig for mennesker.

En synlig kirke

Når vi betragter kirkernes placering i det danske landskab, kan vi konstatere, at man tidligere gjorde meget for at synliggøre den kristne tro. På samme måde kan vi i Tanzania konstatere, at det er meget vigtigt for de kristne, at både bygning og placering betyder noget, når der skal bygges en kirke eller andet som repræsenterer kirken. Det er ikke ligegyldigt, for det egentlige formål er at forkynde: "Dette er et resultat af vor kristne tro". Dermed har alle projekter under kirken et evangeliserende formål; nemlig at vise folk hen til Kristus.

Kirkens projekt

Når Mobilklinikken aflægger en landsby et besøg, er der

hos folk ingen tvivl om, hvor den kommer fra. Navn og logo på siden af båden tilkendegiver tydeligt, at projektet er et kirkeligt projekt under Brødrekirken.

Det samme gælder i alle andre sammenhænge som f.eks. samarbejdet med myndighederne. Her oplever vi gang på gang, at kirken som institution opnår en stigende 'good will' hos lederne og dermed en indirekte indflydelse også i politisk henseende, da kirkeledere overalt sidder med til bords, når der drøftes på lokalt plan.

Bindeled - en kalender

For det kommende år er der lavet en kalender, som viser hvilke dage, Mobilklinikken kommer på besøg i de enkelte landsbyer og hvilke dage, der er seminarer i Kipili.

Kalenderen uddeles til alle kontakter i landsbyen og til præster og evangelister, så de får bedre mulighed for at udnytte den transport, båden giver til møder og/eller evangelisation.

Præsten får bedre kontaktmuligheder

Det vil især komme præsten til gode, da han nu forholdsvis let kan komme rundt til menighederne langs søen. Præsten har i øjeblikket to sogne at passe, hvilket betyder ca. 20 menigheder, som skal besøges og holdes ved lige.

På samme måde får Mobilklinikken ansatte mulighed for at komme med, når missionens store båd tager ud for

*Båden på vej med hjælp i rette tid.
Foto: Knud Elmo Knudsen*

at evangelisere, og udnytter dermed muligheden for en bedre kontakt til de sundhedskomiteer, der er oprettet ude i landsbyerne, hvortil transportmulighederne med bil er umulig og de lokale 'rutebåde' kun anløber to gange om måneden.

Klinikbåd og evangelisationsbåd sejler hver for sig

En decideret samkøring af Mobilklinikken og det evangeliserende arbejde findes ikke. Det ligger hovedsagelig i transportproblemet – mobilklinikkenes båd er simpelthen ikke stor nok til formålet.

Desuden vil vi ikke kunne få hverken information eller forkyndelse nok ud til folk, hvis det var tilfældet. Begge har vi behov for en hel aften og dag til vort arbejde, og da det er samme gruppe mennesker, der er tale om, vil det ikke kunne lade sig gøre.

Mobilklinikken er koncentreret omkring 34 landsbyer langs søen, hvorimod evangelisationen breder sig over hele Rukwa provins samt en kyststrækning på 400 km i D.R. Congo. Der samarbejdes, hvor det er muligt, men der er altså nogle geografiske begrænsninger for Mobilklinikkenes virke.

Evangelisation er altid først

Som det fremgår af ovennævnte beskrivelse, forholder det sig egentlig omvendt af, hvad overskriften lægger op til. Evangelisationen er altid det første skridt og i kølvandet kommer de projekter som tilgodeser den mere fysiske side af menneskets behov.

Alt forarbejde tager udgangspunkt i forkyndelsen, hvor man kommer tæt ind på de folk, der omgiver en og får øjnene op for deres behov og forståelse for, hvilken udvikling de selv er interesseret i. Det er en meget vigtig del af processen, som man nødvendigvis må tage i betragtning, hvis de projekter, man giver sig i kast med, skal have en chance.

Set i lyset af det bliver evangelisation også et projekt om menneskets åndelige udvikling, og hvis den skal have nogen mening indebærer det, at vi forstår deres baggrund, så vi kan formulere os, så det forstås. ■





Af Ingrid Markussen
Tidl. BDM missionær i Mwanza, Tanzania

KIRKEN I MWANZAOMRÅDET

To år er gået siden vi fysisk forlod arbejdet i Mwanzaområdet.

Men mobiltelefonen er en genial opfindelse. Med den kan vi stadig komme i forbindelse med nogle af de præster, vi arbejdede sammen med. Få nyt fra dem og hjælpe til med at bygge kirker.

Da vi kom til Mwanzaområdet i 2003, var der kun to kirker bygget af brændte sten, to kirker bygget af cementblokke og tre bygget af soltørrede jordsten. Nu er der stadig de 2 kirker bygget med cementblokke, men der er også 25 kirker bygget med brændte sten og med bølgebliktage.

I alle kirkerne er det elever fra TEE-undervisningen, der er de daglige ledere i kirkerne.

De gør et rigtig godt stykke arbejde med at forkynde evangeliet. Præsten kan kun nå at komme der 3-4 gange om året på en søndag.

Både hedninger og muslimer kommer til tro

Da vi i 2003 begyndte arbejdet i det, der nu er Magu sogn, var der kun én kirke, bygget af soltørrede jordsten og under 200 døbt børn og voksne i sognet. Da vi rejste hjem var der over 1000 døbt og 12 kirker.

Siden vi rejste tilbage til Danmark i december 2007, er der i Magu sogn døbt yderligere 138 voksne, de tre var før muslimer, ligesom præsten var, før han blev kristen og derudover er 30 børn blevet døbt.

Løn til præsten

Der er kun én præst til at betjene alle de 12 kirker i Magu sogn.

Præsten fik 250 kr i løn om måneden indtil for et år siden. Men når der ingen penge er i hovedkontorets kasse, er der heller ingen løn til præsterne ude i landsognene. Så derfor blev det bestemt, at sognene selv skulle samle ind til præstens løn.

Men landbefolkningen har ikke ret meget at gøre med selv. For lidt regn og dermed tørke gør sit til, at landmændene bliver fattigere og fattigere. De fleste bor stadig i jordhytter.

At der så ikke kommer penge ind til en præsteløn, kan næsten sige sig selv.

Heldigvis har præsten i Magu sogn en dygtig kone, som har arbejde, og hun forsørger så familien. Men der skal spinkes og spares, for at de kan overleve.

Når der så også er tre børn i skolealderen, der gerne skul-

Nhobola i 2003; Fotograf Ingrid Markussen



le have en uddannelse, er der brug for ekstra hjælp. Man skal betale for at læse efter syvende klasse og man skal betale for at få en uddannelse, også selv om det er en praktisk uddannelse inden for alle fag uanset om det er tømrer eller sygeplejerske. Uden penge inden uddannelse.

Liv i Magu sogn

Nhobola er én af landsbyerne i Magu sogn. Da vi kom i 2003 samledes de til gudstjeneste under et træ og en gammel presenning på gårdspladsen hos evangelisten. Men der var kun ganske få medlemmer i kirken.

Året efter blev én af TEE eleverne evangelist. Menigheden begyndte at vokse meget, og de fik bygget en kirke.

En dag vi kom til Nhobola var der en gammel blind mand på 91 år, der ønskede at blive døbt. Efter dåben sad jeg og talte med manden og spurgte ham, hvorfor han ønskede at blive en kristen.

Han fortalte mig, at et par af sønnerne, som var kristne, havde været hjemme på besøg og sagt til ham: "Hvis du vil med til Himlen, må du snart til at bestemme dig".

Den gamle mand havde aldrig været i kirke, men han havde hørt, at der var blevet bygget en kirke i landsbyen, så nu måtte han hellere tage hen og høre, hvad de talte om

der. Videre fortalte han: "Nu har jeg været i kirke fem gange og så har jeg bestemt mig for at blive en kristen".

Vi glædede os med ham, men han var jo blind.

Det var der heldigvis råd for. På hospitalet i Mwanza by kommer der en øjenlæge fra Den Tyske Blindemission fire gange om året, og han opererer gratis.

Den gamle mand blev opereret for grå stær på det ene øje, det andet havde taget varig skade. Men han kom til at se igen og var meget lykkelig for det. Gud havde gjort et under for ham. Han var blevet en kristen og kommet til at se igen.

Han gik rundt i landsbyen og vidnede for folk, og næste gang vi besøgte kirken i Nhobola, havde han 25 nye unge med.

Glædestrålende sagde han til mig: "Det er dine elever, du skal undervise dem om Jesus".

Det sidste år vi var i Tanzania, underviste jeg dem, og de blev døbt sammen med flere andre i Nhobola kirke.

Menigheden talte ca. 140 døbt i slutningen af 2007. Siden er tallet steget til 155 medlemmer. ■



Missionærpar fratræder

BDM tager med beklagelse til efterretning, at Anne-Dorthe og Thomas Moesgaard-Christensen har opsagt deres stillinger som missionærpar i Albanien med udgangen af jan. 2010. Fam. Moesgaard-Christensen er udsendt af BDM til at støtte og arbejde sammen med den Lutherske Brødrekirke i Albanien/ FKH, som BDM har støttet siden 1994.

BDM har været glade for Anne-Dorthe og Thomas' indsats. Derfor ønsker BDM at udtrykke sin beklagelse over, at det ikke er lykkedes missionærparret og den albanske samarbejdspartner at finde ind i et gensidigt og frugtbart samarbejde omkring løsning af kirkens daglige opgaver og udfordringer. En situation, der primært skyldes forskelle i opfattelsen af forventninger til arbejdets tilrettelæggelse hos parterne. Det er dog BDMs opfattelse, at der grundlæggende har været enighed mellem BDM, missionærparret og den Lutherske Brødrekirke i Albanien om de primære opgaver, der skulle varetages af missionærparret.

Missionærparret Moesgaard-Christensen vender snarligt tilbage til Danmark for at overgå til andre opgaver i resten af ansættelsesperioden.

Anne-Dorthe og Thomas Moesgaard-Christensen
BDM-missionærer

Mogens Kappelgaard
Formand for BDM

Erik Baun
Generalsekretær



Af Erik Baun
BDMs generalsekretær

MULIGHEDER I TANZANIA

I oktober var jeg på besøg i Tanzania. Her blot nogle få glimt fra en udbytterig rejse. Første stop på rejsen var Tabora.

Det var spændende, fordi jeg skulle møde Brødrekirken i Vest-Tanzanias nye formand, John Italazyo.

Brødrekirken i Vest-Tanzania har i mere end 10 år haft biskop Nicodemo som formand, men på kirkens synode i maj blev pastor John Italazyo valgt.

Nye koste fejer ...

Vi kender ordsproget "Nye koste fejer bedst/bedre". Jeg ved ikke, om det kommer til at passe i Vest-Tanzania, men det var tydeligt i samtalerne med Italazyo, at han er klar over, at han står i spidsen for en provins, hvor der er meget at gøre. Kontakten til de mange menigheder skal styrkes. Der skal fokus på undervisning af evangelister og præster, sådan at menighederne kan få bedre åndelige vejledere. Ja, der er meget, som de gerne vil, men at skaffe de nødvendige økonomiske midler til det er en stor udfordring for dem.

"Jeg/vi har brug for jeres hjælp, støtte og opmuntring," sagde Italazyo og kiggede ned på mig (Italazyo er en høj mand) og fortsatte med et smil: "Det tror jeg, at BDM vil!"

Italazyo inviterede i den grad til, at partnerskabet mellem Brødrekirken i Vest-Tanzania og BDM må blive styrket og finde nye udtryksformer.

Det vil vi meget gerne, for "den nye kost" fejer på en måde, som varsler godt for arbejdet og samarbejdet i 2010.

Evangelisering i Kipiliområdet. Foto: Knud E. Knudsen



Prædikant i Kigoma

Næste stop var Kigoma med besøg hos Susanne og Just Lauridsen og en række samtaler med kirkens ledelse dér.

De havde bedt mig prædike ved søndagens gudstjeneste. Det var en dejlig oplevelse.

Da vi kom ind i kirken var den næsten fyldt. Jeg fik plads ved siden af liturgibordet med front mod menigheden, så jeg rigtig kunne følge med i, hvad der skete. Der skete meget.

Præsten havde under bekendtgørelserne, som kom tidligt i gudstjenesten, mange ting, som skulle nævnes for menigheden. Noget blev sagt med en løftet pegefing, og andet kaldte på smil og almindelig munterhed. Dejligt at opleve den gode kontakt, der var mellem præst og menighed. Ungdomskoret og voksekoret sang for os. Festligt og medrivende!

Så var det min tur. Provinsens formand, pastor Vuzuka skulle oversætte. Han havde mit manuskript på engelsk for en sikkerheds skyld. Det gik godt, indtil jeg kort forlod manuskriptet. Så måtte vi lige finde hinanden igen.

I teksten (Mk 10, 35 – 45) siger Jesus: "... den, der vil være stor i blandt jer, skal være jeres tjener ...". – Tjener. - Tjener for de andre. Ja, og jeg stod der ikke bare for at tjene menigheden ved at prædike for den, men jeg og Vuzuka stod der med hver vores lederpost som tjenere for en langt større flok end den, der var i kirken den søndag.

Da jeg et par dage senere tog afsked med Vuzuka, sagde han: "Tjener!" – "Ja, Vuzuka, vi er tjenere for mange, og må Gud hjælpe os i det."

Fire år mere i Rukwa

Ved kirkens synode i september blev pastor Simae valgt som formand. Vi har været glade for samarbejdet med Simae, og vi ser frem til at fortsætte de kommende fire år.

Det var spændende at drøfte arbejdet med provinsens forretningsudvalg, men det var endnu mere spændende og interessant at sidde alene med Simae og lytte til og drøfte hans visioner for tiden frem til næste synode. Kirken har en række underafdelinger med hver sin leder – kvinde-, børne-, ungdomsarbejde, TEE-undervisning, uddannelse osv. – 11 underafdelinger i alt.

"Lederne skal blive bedre", sagde Simae. Forretningsudvalget arbejder på en visions- og missionsplan for de kommende år. Den skal drøftes med afdelingslederne, og en til to gange om året skal de samles hos Simae og følge op på den plan. Simae vil i højere grad have fokus på den enkelte leder for at støtte og styrke ham / hende.

Vi kom langt omkring i vores samtale på tomandshånd. Spændende og inspirerende at lytte til. Blot lidt ærgerligt, at vi i et hårdt program kun fik to timer alene sammen, for jeg følte stærkt, at vi sad overfor hinanden med lyst og vilje til at dele tanker og visioner med hinanden.

Næste dag arbejdede provinsens forretningsudvalg og jeg intenst på program for den planlagte partnerskabskonference i Sumbawanga i marts 2010. I arbejdstøjet for at styrke og udbygge partnerskab og samarbejde. ■

Afsender: BDM
Nørregade 14
6070 Christiansfeld



Udgiveradresseret
Maskinel magasinpost
ID-nr. 42388

NYTÅRS**GAVE**



Julegavetiden er overstået og vi er begyndt på et nyt kalenderår. Det er tid at gøre status over det gamle år, og se frem til 2010. Hvad der skal og vil ske ved ingen endnu.

Det betyder ikke, at vi ikke har ønsker eller kan lægge planer for, hvordan vi gerne ser i hvert fald dele af årets begivenheder udvikle sig.

Det gælder for både virksomheder og privatpersoner. Det gælder også for BDM.

Vi glæder os over den støtte, som BDMs venner betror BDM både økonomisk og med forbøn for arbejdets forskellige grene.

Vi ved helt ind i vort inderste, at uden forbønnen for de mennesker, der står med ansvaret for at løse de opgaver, der er lagt hen til BDM at udføre, ville arbejdet være forgæves. Den forbøn vil vi gerne sige tak for her ved statustid.

Vi vil også gerne takke for den økonomiske støtte vi har modtaget i 2009, for uden midler kommer vi ingen vegne. Samtidig vil vi også gøre opmærksom på, at BDM fortsat har brug for både forbøn og gaver i det nye år. Arbejdet er ikke afsluttet, tværtimod.

Med glæde ser vi, at mange mennesker kommer for at høre evangeliet forkyndt og slutte op om kirkens arbejde.

Vi vil gerne hjælpe kirken med at klare denne vækst, så derfor beder vi om en god nytårs gave til BDM.

Mogens Kappelgaard, formand for BDM



BDM
Brødremenighedens
Danske Mission